

# Zei- füng

## des Großherzogthums Posen.



Im Verlage der Hofbuchdruckerei von W. Decker & Comp. Redakteur: G. Müller.

Sonnabend den 19. Oktober.

### Bekanntmachung.

Die fortschreitende Befestigung der hiesigen Stadt erheischt jetzt die theilweise Räumung des katholischen Kirchhofes ad Sanctam Mariam Magdalena, so wie sie im verflossenen Jahre die Verlegung des evangelischen Kirchhofes nothwendig gemacht hatte.

Um den Rücksichten gegen die Ueberreste der Entschlafenen und deren Familien zu genügen, haben Se. Majestät der König auf das Gutachten des Herrn Erzbischofs von Gnesen und Posen und meinen Untrag zu befehlen geruht: daß die Allerhöchste Kabinets-Ordre vom 10. März 1832, welche die Bestimmungen wegen der Translokation der Denkmäler und Gräber von dem früheren Kirchhofe der evangelischen Gemeine nach dem neuen Begräbniss-plätze, auch auf die bevorstehende theilweise Räumung des katholischen Kirchhofes angewendet werden soll; daher ich jene Bestimmungen hierdurch abermals zur öffentlichen Kenntniß bringe:

1) In denjenigen Theilen des alten Kirchhofes, wo das Terrain wegen der Fortifikations-Arbeiten ausgegraben werden muß, wird den Angehörigen der dort Begrabenen freigestellt, binnen einer Frist von sechs Wochen unter Beobachtung der von der Regierung zu Posen zu erlassenden polizeilichen Bestimmungen, die noch vorhandenen Ueberbleibsel der Verstorbenen nach dem neuen Kirchhofe zu translozieren.

2) Wo dagegen die Gräber unberührt bleiben, und wo nur die Oberfläche derselben planirt oder mit Erde beschüttet wird, steht keinem der Angehörigen das Recht zu, die Aufgrabung derselben und Herausnahme der Gebeine zu verlangen.

3) Sämtlichen Besitzern von Grabstellen wird freigestellt, die auf letzteren befindlichen Denkmäler entweder auf schicklichen, von der Fortifikations-Be-

hörde anzzuweisenden Plätzen des alten, jetzt zur Festung genommenen Kirchhofe zu belassen, oder dieselben nach dem neuen Kirchhof zu translociren.

4) Wegen der unentgeltlichen Anweisung eines schicklichen Platzes zum erblichen Familienbegräbniss für Diejenigen, welche ein solches auf dem alten Kirchhofe besessen haben, bleibt es bei den Bestimmungen des §. 185. des Allg. Landrechts Th. II. Tit. II.

5) Denjenigen, welche hiernach die Translokation von Denkmälern, Särgen oder Gebeinen, oder die Wiedereinrichtung von Familien-Begräbnissen vornehmen wollen und dürfen, werden die Kosten dieser Translokation und Wiedereinrichtung nach billigen, von der Regierung zu Posen zu normirenden Sätzen erstattet und diese Beiträge aus dem Festungs-Baufonds gezahlt. Es wird jedoch in die Wahl der Fortifikations-Wehrde gestellt, die Translokation und Wiedereinrichtung der Denkmäler, Grabstellen ic. selbst zu bewirken, oder sie den Angehörigen gegen Erstattung der von der Regierung zu bestimmenden Kosten-Beträge zu überlassen.

6) Ein prozessualisches Verfahren wird weder wegen der Befugniß zur Translokation, noch wegen des Betrages der dafür zu zählenden Entschädigung gestattet.

7) Bei der Translokation bleibt die Beobachtung des katholischen Ritus lediglich dem betreffenden Pfarrer und den Interessenten überlassen; so wie auch den letztern, wenn sie über die Anweisung der Plätze auf dem neuen Kirchhofe sich mit dem Kirchen-Kollegio nicht einigen können, der Rekurs an das Erzbischöfliche General-Konsistorium gestattet wird.

Die hiesige Königliche Regierung wird den Räumungs-Termin öffentlich bekannt machen, und so-

bald dies geschehen seyn wird, haben die Interessenten dem albdann zu ernennenden Kommissarius ihre Anträge zu eröffnen.

Posen den 14. Oktober 1833.

Der Ober-Präsident der Provinz Posen.  
F l o t t w e l l .

### I n l a n d .

Berlin den 16. Oktober. Des Königs Majestät haben den Assessor Karl Otto Dannenberg zum Regierungs-Rath für die Forst Sachen bei der Regierung zu Oppeln Allernädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Landgerichts-Rath Bönnisch zu Görlitz zugleich zum Kreis-Justizrath zu ernennen.

Se. Majestät der König haben dem Hegemeister Johann Christian Ramin zu Bornemannspfuhl, im Forst-Bezirk Neustadt-Eberswalde, das Allege-meine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Durchlaucht der Fürst von Clary und Al- dringen, ist von Halberstadt, und Se. Excellenz der Königl. Schwedische General-Lieutenant und Staats-Rath, Graf von Löwenhjelm, von Stockholm hier angelkommen,

Der Kammerherr und Legations-Rath, außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister bei Sr. Majestät dem König der Belgier, von Arnim, ist nach Brüssel abgereist.

### A u s l a n d .

#### G r o s s b r i t a n n i e n .

London den 8. Oktober. Der Tod des Königs von Spanien und die Frage über die dortige Thronfolge giebt den hiesigen Zeitungen Aulah, ihre verschiedenen Ansichten über die muthmaßlichen Folgen jenes Ereignisses und über die Zukunft, welche Spanien bevorstehe, auszusprechen. Die unverzügliche Anerkennung der Tochter Ferdinand's VII. von Seiten der Französischen Regierung hält der Courier eher für einen der Sache der Königin zugesfügten Nachtheil, als für einen Nutzen, weil sich deren Feinde, überdiese fremde Einmischung erbittert, nur um so mehr zum Umsturz ihres Thrones angestrieben fühlen würden. Der Albion meint, die Königin von Spanien habe für jetzt sehr wenig Aussicht, sich gegen Don Carlos und seine Anhänger, wenn diese sich ihr widerstehen, zu behaupten, und Ledermann werde gewiß damit einverstanden seyn, daß ihr dies ohne fremde Hülfe ganz unmöglich seyn würde. Was nun den letzteren Punkt anbetrifft, so scheine zwar die Sprache des Journal des Débats glauben machen zu wollen, daß Frankreich zu Gunsten Donna Isabella's bewaffnet intervenieren

würde, aber man kegne die Dreistigkeit dieses Blattes in Worten und wisse, daß es mit der That gute Weile habe. — Die Morning-Post endlich spricht die Überzeugung aus, daß, wenn keine fremde Intervention stattfinde, die Spanische Nation sich ohne alles Blutvergießen sehr bald für Don Carlos erklären würde; wenn sich aber, wie in Portugal, fremde Regierungen einmischten, dann freilich könnte der Bürgerkrieg ganz Spanien zerfleischen.

Heute giebt auch der Albion die gestern vom Globe mitgetheilte, vom Courier aber bezweifelte Nachricht, daß Don Carlos, dem Vernehmen nach, Portugal verlassen, sich nach Spanien begeben habe und wahrscheinlich in Toledo als König proklamirt werden würde.

General Mina ist im Begriff, sich von hier über Paris nach dem südlichen Frankreich zu begeben; der Tod des Königs von Spanien soll ihn zu schneller Ausführung dieses Entschlusses bestimmt haben.

Aus Portugal sind keine neuere Nachrichten hier eingegangen.

Die Morning-Post stimmt mit den ministeriellen Blättern darin überein, daß die Steuer-Verweigerungs-Vereine sehr gefährlich für das Staatswohl seien, daß sie auf den Umsturz aller Gesetze, auf sämliche Vernichtung aller Regierungs-Gewalt, auf Herbeiführung allgemeiner Monarchie und Auflösung aller gesellschaftlichen Bande abzielen, so wie darin, daß die Minister alle ihre Macht anwenden müßten, um solche verderbliche Associationen zu unterdrücken, und endlich darin, daß alle Rechtlichgesinnte, alle gute Unterthanen sich in diesem Augenblick bestreben müßten, den Machinationen jener Vereine entgegenzuwirken.

Vorige Woche haben sich zu Falmouth Cholera-Fälle gezeigt, und die Epidemie hat seitdem dort wieder mehr um sich gegriffen.

#### M i e d e r l a n d e .

Das Amsterdamer Handelsblatt sagt: „Man versichert uns, daß die Sendung des gegenwärtig im Haag anwesenden Fürsten Felix Schwarzenberg einen überaus friedlichen Zweck habe.“

#### W e l g i e n .

Brüssel den 9. Oktober. Aus Namur meldet man vom 8. d.: „Gestern Nachmittag um 4 Uhr erhielt das hier garnisonirende Bataillon des Iren Jäger-Regiments plötzlich den Befehl zum Abmarsch; um 6 Uhr verließ es bereits Namur. Es sollte in Vervez ruhen, und heute Vormittag in Löwen eintreffen. Das Bataillon desselben Regiments, welches sich in letzterer Stadt befindet, soll auch, wie man vernimmt, gestern nach Hasselt aufgebrochen seyn.“

In Folge des bedeutenden Falles der Spanischen Papiere an hiesiger Börse haben sich einige unserer Haupt-Spekulanter genöthigt gesehen, ihre Zahlungen einzustellen.

An der hiesigen und an der Antwerpener Börse

sind gestern die Spanischen Papiere noch weiter heruntergegangen.

In Lüttich hörte man heute Morgen Kanonen-Schläge in der Richtung von Maastricht, der aus dem Uebungs-Lager herrühren soll.

Nachdem in der vorgestrigen Sitzung der Senatoren-Kammer die Budgets der verschiedenen Minister genehmigt worden waren, verlas der Finanz-Minister eine Königl. Verordnung, welche die diesjährige legislative Session für geschlossen erklärte. Die Versammlung trennte sich sogleich unter dem Ruf: „Es lebe der König!“

Die Abreise Ihrer Majestäten nach Paris ist erst auf den 17. d. Mts. festgesetzt.

Der Independant enthält folgendes: „Da die Regierung benachrichtigt worden ist, daß die Holländer um jeden Preis die Garnison in Maastricht erneuern wollen, so sind gestern Morgen um 10 Uhr aus dem Bureau des Kriegs-Ministers Befehle an das Bataillon des 1sten Jäger-Regimentes, welches in Löwen liegt, und an zwei Batterien Feld-Artillerie abgegangen, sogleich den Marsch auf Hasselt anzutreten. Diese Truppen sind nach erhaltenem Befehl sogleich abgegangen, und begeben sich in forcirten Marschen nach Hasselt. Auf diesem Punkt werden außerdem noch mehrere Truppen-Abtheilungen zusammengezogen werden.“

Antwerpen den 9. Oktober. Gestern Morgen sah man an mehreren Orten Verzeichnisse aufgehängt mit der Überschrift: „Gesellschaft der Lokalität, am Ende des Meir-Platzes; alphabetisches Verzeichniß der Gesellschafts-Mitglieder (ausgezeichnete Einwohner).“ Die Zettel lockten eine große Menge Neugieriger herbei. — Diese Zettel blieben den ganzen Tag angeschlagen, und um 6 Uhr Abends zogen Rotten nach dem Kaffeehouse (zum Kaiser) und zerschmetterten die Fenster. Die Versammlungen, welche täglich an diesem öffentlichen Orte in Betreff der Börsen-Angelegenheiten gehalten werden, scheinen diese Ausschweifungen der Menge veranlaßt zu haben. Schritte wurden von Seiten des Eigenthümers und im Namen des Amerikanischen Konsuls, der dort logirt, bei dem Bürgermeister gethan. Truppen wurden nach dem Meir-Platz gerichtet, und der General Buzen selbst begab sich dabin. Die Menge zog hierauf nach verschiedenen andern Privathäusern, deren Fenster ebenfalls zerschmettert wurden. Wir beschränken uns darauf, den Wunsch auszudrücken, daß die Regierung Maahregeln treffen möge, um diese beklagenswerten Ausschweifungen zu verhindern.

Das Sinken der Spanischen Fonds währte gestern an unserer Börse fort. Die Perpetuellen fielen auf 56 und die ausgestellte Schuld sank auf 10.

D e u t s c h l a n d.

Frankfurt a. M. den 10. Oktober. Kommen Montag den 14. d. beginnt unsere Weinlese. Nach Beendigung derselben tritt die Feier des 18.

Oktobers, als des Tages, dem wir die Wiederherstellung unserer Selbstständigkeit verdanken und an welchem im Jahre 1816 die feierliche Beschwörung unserer Verfassung statt hatte, ein.

Der als Novellen-Dichter geschätzte Schriftsteller Georg Döring ist hier mit Tode abgegangen.

S ch w e d e n.

Stockholm den 5. Oktober. Der Herausgeber der Afton-Tidning, Notar J. Roman, ist wegen des vor einiger Zeit von ihm gelieferten Artikels über die Russische Politik von der Jury für schuldig befunden und von den Richtern zu 9 monatlicher Gefängnisstrafe, die er sogleich anzutreten hat, verurtheilt worden.

L ü r k e i.

Belgrad den 30. September. Briefe aus Skutari vom 10. d. M. melden, daß die von Janina der Garnison von Skutari zueilenden Hülfs-Truppen an dem Ufer der Drina angelangt, das entgegengesetzte Ufer aber von bewaffneten haufen besetzt gefunden haben, die alle Wte auf ihre Seite geschafft und überhauat alle Unstalten getroffen haben, um den Uebergang über diesen Fluß zu wehren. Der Pascha von Skutari scheint von diesem Stande Kundschaft erhalten zu haben, indem unverstehens mehrere Hundert von dem Pascha gewonnene Miriditen (Gebirgs-Völker aus der Umgegend Skutari's, die sich zum lateinischen Ritus bekennen), vereint mit einem Theile der Garnison, nach dem Drina-Flusse aufbrachen, in der Absicht, zu Gunsten dieses Hülfs-Corps eine Diversion zu machen, und demselben Gelgenheit zu geben, seinen Uebergang zu bewerkstelligen. Dadurch kam es zwischen den am Ufer der Drina aufgestellten Skutariner Landleuten und den mit den Garnisons-Truppen vereinigten Miriditen zu einem Gefechte, das sich zum Nachtheile der Letzteren entschied, und mit deren gänzlicher Zerstreuung endigte. In Folge dieser Niederlage trugen sich die Chesse der Miriditen an, mit den Skutarinern gemeinschaftliche Sache zu machen, welches Anberichten aber von dem Magistrat und den Notabilitäten der Stadt Skutari mit dem Bedenken zurückgewiesen wurde, daß man keine Bundesgenossen brauche, indem die Skutariner ihr Anliegen auf dem gesetzlichen Wege durchzusehen beabsichtigten und nur im Falle abgedrängener Nothwehr bei bedrohter persönlicher Sicherheit ihre Waffen gebrauchen würden.

A e g y p t e n.

Alexandrien den 17. August. Ibrahim Pascha ist nach der Räumung von Anatolien in Adana eingetroffen, wo er sich gegenwärtig befindet und sich sehr eifrig mit den inneren Angelegenheiten des Landes beschäftigt. Der Plan, verschiedene Flüsse in Syrien durch Kanäle zu verbinden, scheint seine Aufmerksamkeit und Thätigkeit vorzugswise in Anspruch zu nehmen.

### Vermischte Nachrichten.

Hamburg den 20. September. Bei dem jetzt eingetretenen schönen Herbstwetter erfreuen wir uns hier in Hamburg eines so guten Gesundheits-Zustandes, wie sich unsere ältesten und angesehensten Aerzte nicht zu erinnern wissen. Schon seit länger als einem Monate haben unsere Aerzte vollkommene Ferien, und diejenigen Apotheker, die zu unseren beschäftigtesten gehören, haben eine höchst unbedeutende Receptur zu besorgen. Auch die Sterblichkeit ist äußerst gering. Im Monate August starben 316, eine zu dieser Jahreszeit ungewöhnlich geringe Sterblichkeit. Wir hören auch, daß andere Städte unserer Nachbarschaft sich eines ähnlichen vortrefflichen Gesundheits-Zustandes erfreuen.

Triest den 10. September. Am 22. v. Mts. kam der berühmte Norwegische Schnell-Läufer Menschen Ernst aus Griechenland hier an, welcher den Weg von München nach Napoli di Romania in einer Zeit von 24 Tagen zu Lande zurücklegte, durch Kroatien, Dalmatien und die Türkei, nach genauer Berechnung eine Strecke von 965 Stunden; er war auch unterweges in Scutari, Durazzo und Janina, weil man ihn für einen Spion hielt, mehrere Tage in Verhaft, im Gebirge von Montenegro wurde er von Räubern angehalten, und nachdem sie mehrere Male nach ihm geschossen, ihn jedoch nicht trafen, aller seiner Sachen, sogar seines Compasses, beraubt, jedoch konnte er sämtliche ihm anvertrauten Königl. und Privatbriefe glücklich retten. Ernst hat unterweges 69 Flüsse durchschwommen, und ist ohne Strafe mehrere hundert Stunden über ungeheure Gebirge gelaufen. Seine letzte Verhaftung war 4 Stunden von der Griechischen Grenze bei Arta, wo man ihn 30 Stunden, bis Janina, unter Bedeckung zurückbrachte, aber, nachdem er die Papiere des Königs von Baiern vorgezeigt, in 6 Tagen wieder entlassen und mit einem Türkischen Passe versehen hatte. Für jetzt ist Ernst 28 Tage in der Quarantäne aufgehalten, dann wird er unverzüglich seinen Weg nach München fortsetzen.

### Stadt-Theater.

Sonntag den 20. Oktober: Das Intermezzo, oder: Der Landjunker zum ersten Male in der Residenz, Lustspiel in 5 Akten von A. von Kotzebue.

### Bekanntmachung.

Indem ich das ökonomische Publikum auf die in Leipzig so eben ins Leben getretene Viehversicherungs-Unstalt aufmerksam mache, bitte ich diejenigen Herren Gutsbesitzer, Pächter und Vieh-Eigenhümer, welche von diesem wohltätigen Institute Gebrauch machen und ihr Vieh gegen Krankheiten und Seuchen versichern wollen, ihre desfallsigen

Anmelbungsscheine rechtzeitig an mich gelangen zu lassen.

Ein Auszug aus den bei mir für 5 sgr. zu habenden Statuten ist den Wohlbl. Kreis-Kassen in dem hiesigen Regierungs-Departement mit dem Esuchen zugefertigt worden, solchen auf Verlangen einem jeden mitzuteilen.

Posen den 1. September 1833.

Der Ökonomie-Kommission-Math Krüger.

Die A u c t i o n  
von verschiedenen Porzellan- und Steingut-Waaren  
wird Montag den 21sten Oktober c. und folgende  
Tage, allemal nur des Vormittags von 9 bis 12  
Uhr, fortgesetzt.

Posen den 18. Oktober 1833.

C a s t n e r,

Königl. Auctions-Commissarius.

Die beliebten Sorauer Wachstafel-Lichter, so wie  
Wachsstücke, zu schwerem Gewicht, hat erhalten  
und empfiehlt zu den billigsten Preisen  
der Seifenfelder Theodor Nehfeld,  
No. 97. om alten Markt.

Einem hohen Adel- und geehrten Publikum zeige ich hiermit ergebenst an, daß ich meine Wohnung von der Breslauerstraße, alten Markt Nr. 80 hin verlegt habe, wo ich um geneigten Zuspruch bitte.

Posen den 14. Oktober 1833.

W. G. Schollmeyer,  
Kommissar und Goldarbeiter.

Das hiesige an der Chaussee neu erbaute Wirthshaus mit Gaststall ist von Weihnachten c. ab, ausserweitig zu verpachten und das Nähere hier bei dem Eigentümer zu erfahren.

Lubosz bei Pinne den 7. Oktober 1833.

Heute Sonnabend den 19ten Oktober frische Wurst  
bei Reichardt.

Getreide-Marktpreise von Posen,  
den 18. Oktober 1833.

Getreidegattungen. (Der Scheffel Preuß.)	P r e i s			
	von R pf.   Pfg.   s.	bis R pf.   Pfg.   s.		
Weizen . . . . .	1   12   6	1   15   —		
Roggen . . . . .	—   27   6	1   —   —		
Gerste . . . . .	—   17   —	—   —   18		
Hafer . . . . .	—   12   —	—   —   14		
Buchweizen . . . . .	—   25   —	1   —   —		
Erbse . . . . .	1   —   —	1   2   6		
Kartoffeln . . . . .	—   6   —	—   —   8		
Heu 1 Ctr. 110 tt. Prf.	—   14   —	—   —   16		
Stroh 1 Schock, à 1200 U. Preuß. .	3   20   —	4   —   —		
Butter 1 Fas über 8 U. Preuß. . . .	1   7   6	1   10   —		